

Interpreters and Translators in the Naples Consular District

(The Naples district contains the regions of Campania,
Molise, Apulia, Basilicata, Calabria and Sicily)

Disclaimer:

The U.S. Consulate General in Naples assumes no responsibility for the professional ability, reputation or the quality of services provided by the persons or firms listed. Inclusion on this list is in no way an endorsement by the Department of State or the U.S. Consulate General. Names are listed alphabetically and the order in which they appear has no other significance. The information on the list regarding professional credentials, areas of expertise and language ability is provided directly by the translators. The U.S. Consulate General is not in a position to vouch for such information.

BRINDISI

PLOENES, Elisabeth

Via Morelli, 13, 72012 Carovigno, Brindisi; ph/fax: 083-136-4245, mob: 338-445-0485, +49-176-841-18223, e.ploenes@web.de, www.studiolegale-ploenes.com

Registered translator with the Court of Brindisi and Brindisi Chamber of Commerce

Languages: Italian, English, German

Translation fees: €18,00 – 40,00/page, depending on difficulty; all fees exclude authentication and related expenses; Interpreting: €60,00 – 100,00/hour

CALTANISSETTA

LA MONICA, Alfonsina

Piazza XXIV Maggio, 9, 98060 Oliveri, Messina; ph: 094-131-3457, mob: 339-213-6868, barresi.g@tiscali.it

Registered translator with the Court of Messina and Messina Chamber of Commerce

Languages: Italian, English

Translation fees: depending on length and difficulty

NAPLES

ARENA, Laura Patricia

Via Cintia – parco San Paolo, 20, 80126 Napoli; ph: 081-867-5146, fax: 081-766-1291, mob: 347-171-2505, laurapatricia.arena@cnr.it

Registered translator with the Court of Naples

Languages: Italian, English, German, Spanish

Translation fees: €13,00 - €20,00/page, depending on difficulty, certificate of Vital Statistics €20,00. Fees exclude authentication and related expenses

CECERE, Concetta

Via Mazzoccolo, 11, 80128 Napoli; ph/fax: 081-556-6715, mob: 349-780-8929,
facampanile@libero.it

Registered translator with the Court of Naples and the Naples Chamber of Commerce

Languages: Italian, English, German

Translation fees: €16,00/page, €45,00 to swear each document at the Court, €40,00 for apostille

CRISCUOLO, Alfredo

Via Campopannone, 46, 80014 Giugliano in Campania, Naples; ph: 081-330-1099, mob: 338-682-8852, alfredo_criscuolo@virgilio.it

Registered translator with the Naples Chamber of Commerce

Languages: Italian, English

Translation fees: According to standards

DI STEFANO, Eliana Paola

Via Baldacchini, 11, 80133 Napoli; mob: 340-391-3099, fax: 178-222-5492, home ph: 081-282-166, elianapdistefano@yahoo.it

Registered translator with the Naples Chamber of Commerce

Languages: Italian, English, German

Translation fees: from/into English: €15,00 – 30,00/page; Interpreting: €250,00/day or €40,00/hour (less than 8 hours)

FEDERICO, Angela

Via Madre Serafina, 25, 80073 Capri, Napoli; Via Celle, 2, 80078 Pozzuoli

ph: 081-526-1867, mob: 336-544-711, federico.angela@gmail.com

Registered translator with the Court of Naples and Naples Chamber of Commerce, Member of A.T.A. (American Translators Association)

Languages: Italian, English

Translation fees: €20,00/page

MARRA, Alfonso

Via Nicolardi, 52, 80131 Napoli, Via degli Aranci, 37/A, 80067 Sorrento, Napoli; ph: 081-743-3251, fax: 081-878-5765, home ph: 081-807-3975, avvalfonsomarra@yahoo.it,
www.studiolegaleinternazionaleavvocatoalfonsomarra.it

Registered translator with the Court of Naples and the Naples Chamber of Commerce,
Member of Assointerpreti, the Italian Association of Conference Interpreters

Languages: Italian, English, German, Chinese, Greek, French, Spanish, Dutch

Translation fees: depending on difficulty

MELIGRANA, Giovanna

Via Carducci, 18, 80121 Napoli; ph/fax: 081-405-427, giovannameligrana@libero.it

Registered translator with the Court of Naples

Languages: Italian, English

Translation fees: €25,00 - €30,00 per page of 1500 characters

MILLER, Alessandra Maria

Via Napoli, 227, 80078 Pozzuoli, Napoli; ph: 081-570-4092, mob: 328-576-6332,
wkmiller@gmail.com

Registered translator with the Court of Naples and Naples Chamber of Commerce

Languages: Italian, English

Translation fees: €40.00 for Vital Statistics documents or certificates; €25.00 per standard
typewritten page for all other ordinary translations. Fees do not include authentication and/or
other related expenses.

MOCCIA, Patrizia

Via Carbone, 40, 80144 Napoli; ph: 081-751-7443, 081-780-0910, 081-780-5667, fax: 081-
780-5725, mob: 328-181-0397, pat.moccia@libero.it

Registered translator with the Court of Naples and Naples Chamber of Commerce

Languages: Italian, English, German

Translation fees: Certified of Vital Statistics: €25,00; medical, technical, legal and scientific
translations: from €15,00 to €25,00 per page (25 lines), depending on difficulties (fees
exclude authentication and related expenses)

PIRONE, Giuliana

Via Pigna, 76, palazzo Le Ancore, 80128 Napoli; ph: 081-560-6523, mob: 338-429-9212,
giuliana.pirone@tiscali.it

Registered translator with the Court of Naples and Naples Chamber of Commerce

Languages: Italian, English, French, Spanish, German, Russian, Portuguese, Dutch

Translation fees: Daily fee (8 working hours): €200,00; fee per hour: €30,00

POLVERINO, Francesco

Via Duomo, 196, 80138 Napoli; mob: 333-368-2520, polverinofra@tiscali.it,
www.linguelinguaggi.com

Registered translator with the Court of Naples and Naples Chamber of Commerce

Languages: Italian, English, French, Spanish, Turkish

Translation fees: €20,00/page; from/into Turkish/Italian: €30,00/page

STAVOLONE, Lucia

Via Lepanto, 53, 80125 Naples; mob: 339-130-9527; fax: 081-593-6329, lucia.stavolone@gmail.com, info@traduzionistavolone.it, www.traduzionistavolone.it

Registered translator with the Court of Naples and the Naples Chamber of Commerce,
Member of the Italian Association of Conference Interpreters (Assointerpreti)

Languages: Italian, English, German

Translation fees: €30,00-50,00/page, depending on difficulty; Certification: €100,00 per document; Interpretation: to be decided from time to time according to the duration, the difficulty and the location

PALERMO

BOLOGNA, Matthew Joseph

Via Vitale, 37/A, 90040 Trappeto, Palermo; mob: 320-834-8604, traduttoreinglese@libero.it,
<http://sites.google.com/site/dottmatthewjbologna/>

Registered translator with the Court of Palermo and the Palermo Chamber of Commerce

Languages: Italian, English, French

Translation fees: €18,00/page, excluding revenue stamps and certified translation fees

FALLETTA, Fabiola

Via Marchese Ugo, 32/A, 90141 Palermo; ph: 091-784-0952, fax: 091-619-7638, mob: 330-373-272, fab.falletta@gmail.com

Registered translator with the Court of Palermo and the Palermo Chamber of Commerce

Languages: Italian, English, German, French

Translation fees: In accordance with the Tariff of Fees established by the Italian national Translators' Association and depending on difficulty

LOMBARDO, Rosaria

Via Marchese di Villabianca, 209, 90143 Palermo; mob: 320-844-6700, home ph: 091-928-052, kuseul@tin.it

Registered translator with the Court of Palermo

Languages: Italian, English, German

Translation fees: From €12,00 to €25,00 per page depending on length and/or type of translation, plus legal expenses